

Ресторан Swiss Chuchi / Ассортимент блюд / *Dining Options*

ЗАКУСКИ / *STARTERS*

	Разные листовые салаты с фирменным или бальзамическим соусом <i>Crispy leafy salad with house dressing or balsamic dressing</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -Фирменная заправка: лактоза, горчица, яйца -House dressing: <i>Lactose, mustard, egg</i> -Бальзамический соус: глютен, сульфит -Balsamic dressing: <i>Gluten, sulphites</i>	9.50 CHF
	Микс-салат с фирменной или бальзамическим соусом <i>Mixed leafy salad with house or balsamic dressing</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -Фирменная заправка: лактоза, горчица, яйца -House dressing: <i>Lactose, mustard, egg</i> -Бальзамический соус: глютен, сульфит -Balsamic dressing: <i>Gluten, sulphites</i>	12.50 CHF
	Капунсы в сливочном соусе, запеченные с сыром <i>Capun gratin (stuffed pasta rolls) in a creamy cheese sauce</i> По выбору с беконом / <i>Can also be served with bacon</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -глютен / <i>Gluten</i> -лактоза / <i>Lactose</i>	17.50 CHF
	Бюнденское горное ассорти: тонкая нарезка из мяса по-бюнденски (Bündnerfleisch), сырокопчёного окорока, сырого бекона и сырой колбасы <i>A selection of finely sliced traditional Swiss cured meats</i> Малая или большая порция <i>Small or large portion</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -нет / <i>none</i>	1/2 порции 17.50 CHF 1 порция 26.50 CHF

	Печеные улитки в масле с травами <i>Snails served in herb butter</i> Малая или большая порция / <i>small or large portion</i> 6 штук 12 штук <i>6 pieces 12 pieces</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -горчица / <i>Mustard</i>	6 шт. 12.50 CHF 12 шт. 21.50 CHF
	Фирменный чесночный хлеб <i>Homemade garlic bread</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -глютен / <i>Gluten</i> -лактоза / <i>Lactose</i>	9.50 CHF
	Картофельно-сырный суп <i>Potato and cheese soup</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -овощи и фрукты / <i>Fruit & vegetables</i>	12.50 CHF
	Луковый суп под шапкой из слоеного теста (+10 минут) <i>Onion soup topped with a layer of puff pastry (+ 10 minutes preparation time)</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -глютен / <i>Gluten</i> -лактоза / <i>Lactose</i>	14.50 CHF

ВЕГЕТАРИАНСКАЯ КУХНЯ / VEGETARIAN

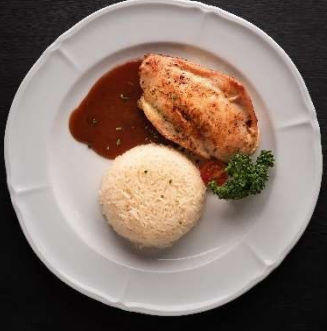
	Традиционные пиццокери, лапша из гречишной муки <i>Traditional Pizzoccheri buckwheat pasta with vegetables and cheese</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -глютен / <i>Gluten</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -овощи и фрукты / <i>Fruit & vegetables</i>	23.50 CHF
	Овощная тарелка на масле с травами, по желанию с тофу <i>Medley of vegetables with herb butter, served with tofu if desired</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -овощи и фрукты / <i>Fruit & vegetables</i>	22.50 CHF
	Тофу-карри со свежими овощами в рисовом кольце <i>Tofu curry with fresh vegetables served with rice</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -овощи и фрукты / <i>Fruit & vegetables</i>	23.50 CHF
	Классические альпийские макароны по-пастушьи на густом сливочном соусе, украшенные картофелем, сыром и жареным луком, яблочный мусс подается отдельно <i>Traditional Swiss macaroni in a cream sauce with potatoes and cheese, garnished with fried onions and served with an apple puree</i> По желанию с беконом / <i>Can also be served with bacon</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -овощи и фрукты / <i>Fruit & vegetables</i>	24.50 CHF

	Фирменные шпецле на сковороде, со свежими овощами, украшенные сливками и сыром <i>Homemade spaetzli (egg noodle) gratin with fresh vegetables, served with a dash of cream cheese and cheese</i> По желанию с беконом / <i>Can also be served with bacon</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -овощи и фрукты / <i>Fruit & vegetables</i>	24.50 CHF
	Домашние решти под раклетом <i>Homemade hash brown with raclette cheese</i> По желанию с ананасом / томатами / яичницей-глазуньей <i>Can also be served with pineapple, tomato or/ a fried egg</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -овощи и фрукты / <i>Fruit & vegetables</i> -яйца / <i>Egg</i>	25.50 CHF

РЫБА / FISH

	Лосось под соусом из белого вина, с отварным картофелем и шпинатом <i>Salmon served in a white wine sauce with potatoes and spinach</i> Аллергены / <i>Allergens</i> - рыба / <i>Fish</i>	36.50 CHF
---	---	------------------

МЯСО / MEAT

	Куриная грудка с начинкой из шпината и свежего сыра, сервированная соусом с красным вином, гарнир по выбору <i>Chicken breast stuffed with cream cheese and spinach, served in a red wine sauce with a side dish of choice</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i>	34.50 CHF

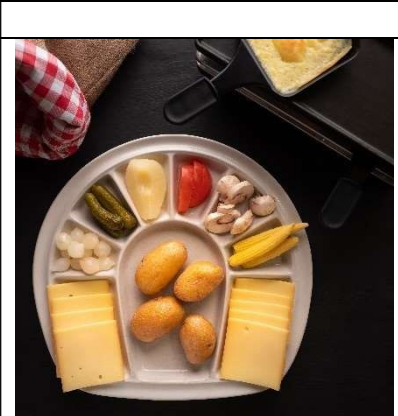
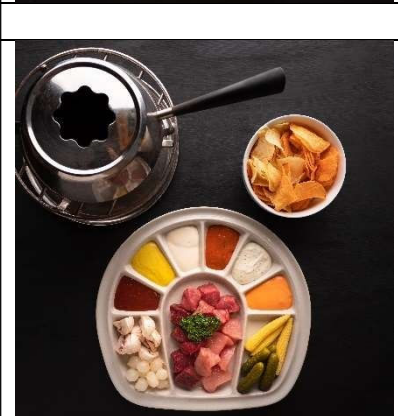
	«Рис Казимир» - курица в соусе карри с рисом <i>Curried chicken ragout served with fruit and rice</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -глютен / <i>Gluten</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -горчица / <i>Mustard</i> -яйца / <i>Egg</i> -Сельдерей / <i>Celery</i>	34.50 CHF
	Говяжий антрекот на гриле, приправленный маслом с травами (180 г) <i>Grilled beef entrecôte with herb butter (180g)</i> Прожарка по выбору / <i>Please select your level of doneness</i> Гарнир по выбору / <i>Side dish of your choice</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i>	46.50 CHF
	Жареная колбаса из свинины или телятины с луковым соусом <i>Pork or veal sausage in an onion sauce</i> Гарнир по выбору / <i>Side dish of your choice</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -глютен / <i>Gluten</i> -лактоза / <i>Lactose</i>	28.50 CHF
	Венский шницель ИЛИ кордон-блю из телятины <i>Breaded veal escalope OR breaded stuffed escalope</i> Гарнир по выбору / <i>Side dish of your choice</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -глютен / <i>Gluten</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -яйца / <i>Egg</i>	44.50 CHF

	Телячья печенка, жареная в масле <i>Calves' liver sautéed in butter</i> Гарнир по выбору / <i>Side dish of your choice</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i>	38.50 CHF
	Телятина по-цюрихски <i>Zurich-style veal ricassee in a white wine reduction</i> Гарнир по выбору / <i>Side dish of your choice</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -глютен / <i>Gluten</i> -яйца / <i>Egg</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -сельдерей / <i>Celery</i> -горчица / <i>Mustard</i>	44.50 CHF
	Тушеная говяжья лопатка <i>Braised beef shoulder</i> Гарнир по выбору / <i>Side dish of your choice</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -нет / <i>none</i>	39.50 CHF

Гарниры по выбору: овощи, картошка «фри», решти, рис, макароны, крокеты из решти, отварной картофель, фирменные шпецле

Side dish of your choice: vegetables, French fries, hash browns, rice, pasta, potato croquettes, boiled potatoes, homemade spaetzli (egg noodles)

СПЕЦИАЛЬНЫЙ АССОРТИМЕНТ / SPECIALITIES

	Сырное фондю — с алкоголем / без алкоголя / с небольшим добавлением алкоголя <i>Cheese fondue – with alcohol / with a dash of alcohol / without alcohol</i> С сервировкой из хлебных кусочков / <i>Served with cubes of dipping bread</i> По желанию БЕЗ ЛАКТОЗЫ, с безглютеновым хлебом / <i>We can also serve a LACTOSE-FREE version with gluten-free bread</i> Гарниры / <i>Side orders</i> -картофель / <i>Potatoes</i> -овощи, маринованные в уксусе / <i>Pickled vegetables</i> -овощи / <i>Vegetables</i> -кусочки куриной грудки / <i>Diced chicken</i> -фрукты / <i>Fruit</i> -кусочки говядины / <i>Diced beef</i>	33.50 CHF - 43.50 CHF 6.50 CHF - 16.00 CHF
	Раклет с сервировкой из груш, томатов, грибов, корнишонов, кукурузных початков, лука-севка, картофеля <i>Raclette served with pears, tomatoes, mushrooms, pickled gherkins, baby corn, silverskin onions, baby potatoes</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i>	32.50 CHF - 39.50 CHF
	Фондю по-бургундски с телятиной, говядиной, куриной грудкой для самостоятельного фритирования в горячем масле <i>Fondue Bourguignons with veal, beef or chicken to cook yourself in hot oil</i>	44.50 CHF

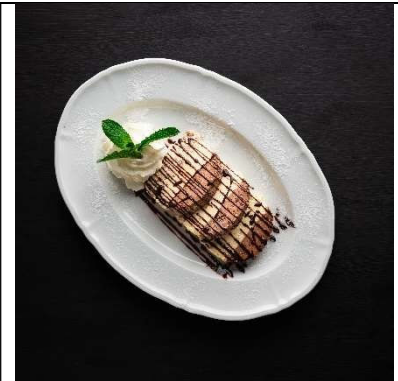
	Фондю по-китайски с говядиной, для самостоятельной проварки в горячем говяжьем бульоне <i>Fondue Chinoise with thinly sliced beef to cook yourself in hot beef broth</i> +Порция мяса / соус мостарда из фруктов, маринованных в горчице +Portion meat / mustard-flavoured pickled fruit	44.50 CHF
---	--	------------------

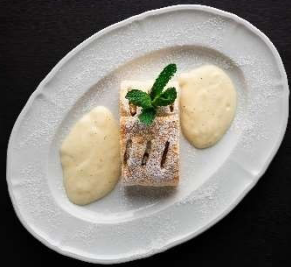
Все мясные фондю подаются с сервировкой из 6 различных соусов, жемчужного лука, кукурузных початков, маринованных огурцов Гарнир: Картофельные чипсы, рис или картошка «фри»

All meat fondues are served with a selection of six sauces, silverskin onions, baby corn and pickled gherkins. With one choice of side dish: chips, rice or French fries

Ресторан Swiss Chuchi / Десерты / *Desert Options*

ВЫБОР ОТЕЛЯ ADLER – ADLER'S CHOICE

	Трехцветное мороженое с шоколадом «Toblerone» <i>Iced Toblerone parfait trio</i> Аллергены / Allergens -лактоза / Lactose -яйца / Eggs -соя / Soja -овощи и фрукты / Fruit and vegetables	14.50 CHF
	Кофе с мороженым Adler, с ледяным эспрессо-гляссе, холодным кофе и взбитыми сливками <i>Ice Coffee Adler with espresso ice cream, cold coffee and whipped cream</i> Аллергены / Allergens -лактоза / Lactose	9.50 CHF

	Теплый яблочный штрудель с ванильным соусом 12.50 <i>Warm apple strudel with crème anglaise</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -глютен / <i>Gluten</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -овощи и фрукты / <i>Fruit and vegetables</i>	12.50 CHF
	Банановый сплит с ванильным и шоколадным мороженым-гляссе, шоколадным соусом и миндальной стружкой <i>Banana split with vanilla and chocolate ice cream, fresh bananas and chocolate sauce & almond flakes</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -яйца / <i>Eggs</i> -овощи и фрукты / <i>Fruit and vegetables</i> -орехи / <i>Nuts</i>	12.50 CHF
	Фирменные карамельные капкейки со сливками <i>Home-made caramel cream flan with whipped cream</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -яйца / <i>Eggs</i>	10.50 CHF
	Меренга с ванильным или клубничным мороженым-гляссе <i>Meringue with vanilla and strawberry ice cream</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -яйца / <i>Eggs</i>	9.50 CHF

	Эмментальский крем из фруктового сока со взбитыми сливками <i>Emmental-style apple cream pudding with whipped cream</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -яйца / <i>Eggs</i>	9.50 CHF
	Десерт «Coupe Maison» со свежим фруктовым салатом, с ванильным или клубничным мороженым-гляссе и взбитыми сливками <i>Coupe Maison with home-made fresh fruit salad, vanilla and strawberry ice cream</i> Аллергены / <i>Allergens</i> -лактоза / <i>Lactose</i> -яйца / <i>Eggs</i>	11.50 CHF